II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 532/2012

z 21. júna 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha II k rozhodnutiu 2007/777/ES a príloha I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, pokiaľ ide o položky týkajúce sa Izraela v zoznamoch tretích krajín alebo ich častí v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúcu pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh [1], a najmä na úvodnú vetu jej článku 8, článok 8 bod 1 prvý odsek a článok 8 bod 4,

so zreteľom na smernicu Rady 2009/158/ES z 30. novembra 2009 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa spravuje obchodovanie s hydinou a násadovými vajcami v rámci Spoločenstva a ich dovoz z tretích krajín [2], a najmä na jej článok 23 ods. 1 a článok 24 ods. 2,

keďže:

(1) Rozhodnutím Komisie 2007/777/ES z 29. novembra 2007, ktorým sa stanovujú veterinárne a zdravotné podmienky a vzorové osvedčenia na dovoz určitých mäsových výrobkov a opracovaných žalúdkov, mechúrov a čriev z tretích krajín určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2005/432/ES [3], sa stanovujú pravidlá týkajúce sa dovozu do Únie, prepravy cez Úniu alebo uskladnenia v nej zásielok mäsových výrobkov a zásielok opracovaných žalúdkov, mechúrov a čriev podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu [4].

(2) V časti 2 prílohy II k uvedenému rozhodnutiu sa stanovuje zoznam tretích krajín alebo ich častí, z ktorých je povolené dovážať do Únie komodity, na ktoré sa vzťahujú rozličné spôsoby opracovania uvedené v časti 4 danej prílohy.

(3) Izrael je uvedený v časti 2 prílohy II k rozhodnutiu 2007/777/ES ako krajina, ktorá má povolenie dovážať do Únie mäsové výrobky a opracované žalúdky, mechúre a črevá určené na ľudskú spotrebu získané z mäsa hydiny, mäsa vtákov nadradu bežce z farmových chovov a mäsa voľne žijúcej pernatej zveri, ktoré neboli podrobené osobitnému opracovaniu, pre ktoré nie je stanovená žiadna konkrétna minimálna teplota („opracovanie A“).

(4) V nariadení Komisie (ES) č. 798/2008 z 8. augusta 2008, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Spoločenstva dovážať alebo cez jeho územie prevážať hydinu a výrobky z hydiny, a podmienky veterinárneho osvedčovania [5], sa stanovuje, že komodity, na ktoré sa nariadenie vzťahuje, možno do Únie dovážať a cez jej územie prevážať len z tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek uvedených v stĺpcoch 1 a 3 tabuľky v časti 1 prílohy I k uvedenému nariadeniu.

(5) V nariadení (ES) č. 798/2008 sa tiež stanovujú podmienky, na základe ktorých môžu byť tretia krajina, územie, oblasť alebo jednotka považované za oblasti bez výskytu vysokopatogénnej vtáčej chrípky (highly pathogenic avian influenza – HPAI) a súvisiace podmienky veterinárneho osvedčovania pre komodity určené na dovoz do Únie.

(6) Izrael sa uvádza v tabuľke v časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 ako tretia krajina, z ktorej môžu byť dovážané do Únie všetky hydinové komodity, na ktoré sa vzťahuje uvedené nariadenie.

[1] Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11.
[2] Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 74.
[3] Ú. v. EÚ L 312, 30.11.2007, s. 49.
[4] Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.
[5] Ú. v. EÚ L 226, 23.8.2008, s. 1.

(7) Izrael 8. a 9. marca 2012 oznámil Komisii, že sa na jeho území vyskytli dve ohniská HPAI podtypu H5N1. Z dôvodu potvrdeného výskytu týchto ohnísk HPAI by sa územie Izraela naďalej nemalo považovať za územie bez výskytu uvedenej choroby. Veterinárne orgány Izraela preto pozastavili vydávanie veterinárnych osvedčení pre zásielky určitých hydinových komodít z celého územia Izraela určené na dovoz do Únie.

(8) V dôsledku výskytu uvedených ohnísk HPAI Izrael viac nespĺňa veterinárne podmienky na uplatňovanie „opracovania A“ v prípade mäsových výrobkov a opracovaných žalúdkov, mechúrov a čriev určených na ľudskú spotrebu získaných z mäsa hydiny, mäsa vtákov nadradu bežce z farmových chovov a mäsa voľne žijúcej pernatej zveri, uvedených v časti 2 prílohy II k rozhodnutiu 2007/777/ES. Súčasné „opracovanie A“ nie je dostatočné na elimináciu veterinárnych rizík súvisiacich s týmito komoditami a po potvrdení výskytu HPAI veterinárne orgány Izraela preto bezodkladne pozastavili vydávanie osvedčení pre výrobky, ktoré boli podrobené takémuto opracovaniu.

(9) Izrael informoval Komisiu o kontrolných opatreniach prijatých v súvislosti s nedávnym výskytom ohnísk HPAI. Komisia vyhodnotila predložené informácie a epidemiologickú situáciu v Izraeli.

(10) S cieľom kontrolovať túto nákazu a zamedziť jej šíreniu Izrael zaviedol politiku depopulácie. Izrael takisto vykonáva činnosti dohľadu nad vtáčou chrípkou, ktoré sa zdajú byť v súlade s požiadavkami stanovenými v časti II prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 798/2008.

(11) Kladný výsledok hodnotenia kontrolných opatrení prijatých Izraelom, ktoré vykonala Komisia a epidemiologická situácia v tejto tretej krajine umožňujú, aby sa obmedzenia dovozu určitých hydinových komodít do Únie vzťahovali len na zóny infikované touto nákazou, v prípade ktorých veterinárne orgány Izraela uplatňujú veterinárne obmedzenia. Obmedzenia týkajúce sa tohto dovozu by sa mali uplatňovať počas trojmesačného obdobia do 22. júna 2012, po primeranom vyčistení a dezinfekcii chovu, v ktorom sa predtým vyskytla nákaza, pod podmienkou, že Izrael v danom období vykonával dohľad nad vtáčou chrípkou.

(12) V tabuľke v časti 1 prílohy II k rozhodnutiu 2007/777/ES sa uvádza zoznam území alebo častí území tretích krajín, na ktoré sa z veterinárnych dôvodov vzťahuje regionalizácia. Do tejto tabuľky by sa preto mala vložiť položka označujúca oblasť v Izraeli, ktorá bolo 8. a 9. marca 2012 zasiahnuté ohniskami HPAI.

(13) Časť 2 prílohy II k rozhodnutiu 2007/777/ES by sa takisto mala zmeniť a doplniť, aby sa zabezpečilo primerané opracovanie mäsových výrobkov a opracovaných žalúdkov, mechúrov a čriev určených na ľudskú spotrebu získaných z mäsa hydiny, mäsa vtákov nadradu bežce z farmových chovov a mäsa voľne žijúcej pernatej zveri, ktoré pochádzajú z oblasti v Izraeli, postihnutej týmito ohniskami nákazy.

(14) Okrem toho by sa mala zmeniť a doplniť aj položka týkajúca sa Izraela v tabuľke v časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, aby sa vložila oblasť s kódom IL-4 označujúca tú časť Izraela, na ktorú sa vzťahujú obmedzenia na dovoz do Únie určitých hydinových komodít v súvislosti s nedávnym výskytom ohnísk HPAI z 8. a 9. marca 2012. „Dátum ukončenia“ 8. marec 2012 a „dátum začatia“ 22. jún 2012 by sa mali uviesť v stĺpcoch 6A a 6B pre oblasť, na ktorú sa daný kód vzťahuje.

(15) Okrem toho po predchádzajúcom výskyte ohniska HPAI v roku 2011 sa nariadením (ES) č. 798/2008, zmeneným a doplneným vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 427/2011 [1], zakázal dovoz určitých hydinových komodít z Izraela do Únie. V tabuľke v časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 by sa mal vypustiť „dátum ukončenia“ 8. marec 2011 uvedený v stĺpci 6A pre oblasť v Izraeli, označenú kódom IL-3 týkajúcim sa tohto ohniska, keďže obdobie 90 dní, počas ktorého sa môžu dovážať komodity vyrobené pred daným dátumom, uplynulo.

(16) Rozhodnutie 2007/777/ES a nariadenie (ES) č. 798/2008 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(17) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha II k rozhodnutiu 2007/777/ES sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Príloha I k nariadeniu (ES) 798/2008 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

[1] Ú. v. EÚ L 113, 3.5.2011, s. 3.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. júna 2012

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA I

Príloha II k rozhodnutiu 2007/777/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. V časti 1 sa za položku týkajúcu sa Číny vkladá táto nová položka týkajúca sa Izraela:

„Izrael	IL		Celá krajina
	IL-1	01/2012	Celá krajina Izrael okrem oblasti IL-2 v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou.
	IL-2	01/2012	Územie Izraela v rámci týchto hraníc v súvislosti s vysokopatogénnou vtáčou chrípkou: — miesto, kde sa hranica medzi Izraelom a palestínskou samosprávou (pásmo Gazy) spája s izraelsko-egyptskou hranicou, — južne pozdĺž izraelsko-egyptskej hranice až po 31° 06′ severnej šírky, — východne pozdĺž 31° 06′ severnej šírky po 34° 26′ východnej dĺžky, — v priamom smere k severu až po križovatku v Nassi (križovatka ciest číslo 264 a číslo 25), — severne po ceste číslo 264 až po križovatku v Bet Kama (križovatka ciest číslo 264 a číslo 40), — východne pozdĺž 31° 27′ severnej šírky po 34° 52′ východnej dĺžky, — severne pozdĺž 34° 52′ východnej dĺžky po cestu 353, — v priamom smere až k miestu, kde sa stretáva cesta číslo 40 a 31° 40′ severnej šírky, — západne pozdĺž 31° 40′ severnej šírky až k moru, — južne pozdĺž pobrežia Stredozemného mora po hranicu Izraela s palestínskou samosprávou (pásmo Gazy), — južne pozdĺž hranice Izraela s palestínskou samosprávou (pásmo Gazy).“

2. V časti 2 sa zápis týkajúci sa Izraela nahrádza týmito riadkami:

„IL	Izrael IL	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
	Izrael IL-1	XXX	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX
	Izrael IL-2	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	D	XXX“

PRÍLOHA II

V časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 sa položka týkajúca sa Izraela nahrádza takto:

„IL – Izrael	IL-0	Celá krajina	SPF							
			EP, E							S4
	IL-1	Územie Izraela okrem IL-2, IL-3 a IL-4	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N			A		S5, ST1
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
	IL-2	Územie Izraela v rámci týchto hraníc: — na západe: cesta číslo 4, — na juhu: cesta číslo 5812, ktorá sa pripája na cestu číslo 5815, — na východe: bezpečnostný múr až po cestu číslo 6513, — na severe: cesta číslo 6513 až po miesto, kde sa spája s cestou číslo 65. Od tohto miesta v priamom smere po vstup do Givat Nili a odtiaľ v priamom smere po miesto, kde sa spája cesta číslo 652 s cestou číslo 4.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2		1.5.2010	A		S5, ST1
			WGM	VIII	P2		1.5.2010			
			POU, RAT		N, P2		1.5.2010			
	IL-3	Územie Izraela v rámci týchto hraníc: — na severe: cesta číslo 386 až po mestské hranice Jeruzalema, rieku Refaim, bývalú hranicu Izraela s Jordánskom („zelená línia“) — na východe: cesta číslo 356 — na juhu: cesty číslo 8670, 3517 a 354 — na západe: v priamom smere severne až po cestu číslo 367, ďalej po ceste 367 západným smerom a neskôr na sever až po cestu číslo 375 a západne od obce Matta severo-severovýchodná línia k ceste číslo 386.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2		14.6.2011	A		S5, ST1
			WGM	VIII	P2		14.6.2011			
			POU, RAT		N, P2		14.6.2011			

IL-4	Územie Izraela v rámci týchto hraníc: — miesto, kde sa hranica medzi Izraelom a palestínskou samosprávou (pásmo Gazy) spája s izraelsko-egyptskou hranicou, — južne pozdĺž izraelsko-egyptskej hranice až po 31° 06′ severnej šírky, — na východe pozdĺž 31° 06′ severnej šírky po 34° 26′ východnej dĺžky, — v priamom smere k severu až po križovatku v Nassi (križovatka ciest číslo 264 a číslo 25), — severne po ceste číslo 264 až po križovatku v Bet Kama (križovatka ciest číslo 264 a číslo 40), — východne pozdĺž 31° 27′ severnej šírky po 34° 52′ východnej dĺžky, — severne pozdĺž 34° 52′ východnej dĺžky po cestu 353, — v priamom smere až k miestu, kde sa stretáva cesta číslo 40 a 31° 40′ severnej šírky, — západne pozdĺž 31° 40′ severnej šírky až k moru, — južne pozdĺž pobrežia Stredozemného mora po hranicu Izraela s palestínskou samosprávou (pásmo Gazy), — južne pozdĺž hranice Izraela s palestínskou samosprávou (pásmo Gazy).	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2	8.3.2012	22.6.2012	A		S5, ST1“
		WGM	VIII	P2	8.3.2012	22.6.2012			
		POU, RAT		N, P2	8.3.2012	22.6.2012			